

ACCIÓN URGENTE

UIGUR DETENIDA DE NUEVO EN RÉGIMEN DE INCOMUNICACIÓN

Mahira Yakub fue enviada de vuelta a finales de noviembre de 2020 al Centro de Detención de Yining, en la región china de Sinkiang, y sigue sin acceso a sus familiares y a representación letrada de su elección. En enero de 2020 se presentaron cargos contra esta mujer uigur, que trabajaba en una compañía de seguros y ya había desaparecido en abril de 2019, por “dar apoyo material a actividades terroristas” al transferir dinero a sus padres en Australia. El 4 de septiembre de 2020, Mahira Yakub quedó en libertad temporalmente y después fue hospitalizada por razones que se desconocen. El estado y la situación de Mahira Yakub son motivo de honda preocupación, más aún dado que en una anterior detención sufrió un problema hepático.

ACTÚEN: REDACTEN SU PROPIO LLAMAMIENTO O UTILICEN LA SIGUIENTE CARTA MODELO

Fiscal Adjunto de la Fiscalía Popular de la Prefectura Autónoma Kazaja de Ili / Deputy Chief Procurator of Ili Kazakh Autonomous Prefecture People's Procuratorate
Han Jielong
Lane 4, Sidalin (West) Lu
Yining Shi 835000
Ili Kazakh Autonomous Prefecture
Xinjiang Uyghur Autonomous Region
República Popular China

Señor Fiscal Adjunto Han:

Le escribo para expresarle mi preocupación por Mahira Yakub (亚库甫·玛依拉), trabajadora uigur de una empresa de seguros que está detenida en el Centro de Detención de Yining sin acceso a su familia ni a asistencia letrada de su elección. En abril de 2019 desapareció, y en enero de 2020 se presentaron cargos contra ella por “dar apoyo material a actividades terroristas” (资助恐怖活动罪) al transferir dinero a sus padres en Australia. Tengo entendido que quedó en libertad el 4 de septiembre de 2020, y después fue hospitalizada por motivos que se desconocen, pero en noviembre de 2020 volvieron a llevarla al Centro de Detención de Yining. Durante todo este tiempo, su familia no ha podido estar en contacto con ella.

Resulta alarmante saber que los familiares de Mahira Yakub que residen en Sinkiang han sido acosados por las autoridades chinas porque otros familiares que viven en el extranjero compartieron noticias sobre ella en las redes sociales. Este tipo de intimidación no tiene base legal y sólo pretende reprimir el derecho de otras personas a expresarse libremente.

Como no se le ha permitido acceder a sus familiares ni escoger representante legal, me preocupa mucho el estado y el bienestar de Mahira Yakub, especialmente dado que no le proporcionaron tratamiento médico adecuado cuando sufrió un problema hepático durante su estancia en un centro de “transformación mediante la educación”, entre marzo y diciembre de 2018.

Por tanto, le pido que:

- ponga en libertad a Mahira Yakub, salvo que haya suficientes pruebas creíbles y admisibles de que ha cometido un delito reconocido internacionalmente y se le garantice un juicio justo con arreglo a las normas internacionales;
- permita a Mahira Yakub acceder a sus familiares, así como recibir sin demora la atención médica adecuada que necesite o solicite, facilite su derecho a tener una verdadera representación letrada de su elección y garantice que no es sometida a tortura y otros malos tratos;
- detenga cualquier tipo de acoso e intimidación contra los familiares de Mahira Yakub.

Atentamente,
[NOMBRE]

INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA

Mahira Yakub trabajaba en China Life Insurance Co. Además, vendía nueces en mercados locales e impartía a niños y niñas uigures clases de chino mandarín por las noches. Cuando desapareció en abril de 2019, su hermana, que vivía en Australia, pidió ayuda a las autoridades australianas. Hasta septiembre de 2019 no supo —gracias a las comunicaciones entre las autoridades australianas y la embajada de china en Canberra— que Mahira Yakub, tras ser detenida el 15 de mayo de 2019, había sido “procesada en julio de 2019 por presunta financiación de actividades terroristas” y se encontraba “en buen estado de salud”.

Las autoridades chinas acusan a los padres de Mahira Yakub de ser “terroristas fugados”, aunque pudieron visitar China sin problemas en 2015 y 2016. Las autoridades australianas no los han acusado de ninguna presunta actividad delictiva.

Según su hermana, Mahira Yakub transfirió dinero a sus padres en junio y julio de 2013 para ayudarlos a comprar una casa en Australia. La hermana guarda la documentación de la operación, con los recibos del banco y los documentos de adquisición de la vivienda. Las autoridades chinas afirmaron también que Mahira Yakub poseía artículos de promoción del extremismo, entre los que se contaban 66 fotos. Sin embargo, su hermana cree que eran fotos en las que aparecían ella, Mahira Yakub y la madre de ambas, las tres con hiyab. No se indicaron las razones por las que Mahira Yakub estuvo detenida en un centro de “transformación mediante la educación” entre marzo y diciembre de 2018. No se sabe con certeza si tuvo que ver con las transferencias de dinero a sus padres.

Cuando se llevaron a Mahira Yakub, el 5 de septiembre de 2020, a sus familiares les dijeron que la llevarían al Hospital Popular de Yining por razones que se desconocen. La familia no pudo comunicarse con ella, ni siquiera por teléfono. Según su hermana, Mahira Yakub no ha podido contratar un abogado por ser uigur. Amnistía Internacional ha documentado casos en los que miembros de minorías étnicas de Sinkiang no pudieron contratar abogados porque éstos temían sufrir represalias por representarlos. Contra la tía y el tío de Mahira Yakub, Gulbekram Memtimin (麦米提敏·古勒拜克热木) y Qasim Tohti (托合提·哈斯木), se presentaron los mismos cargos y actualmente están en libertad bajo fianza.

La Región Autónoma Uigur de Sinkiang es una de las regiones de China donde hay más diversidad étnica. Más de la mitad de sus 22 millones de habitantes pertenecen a etnias mayoritariamente túrquicas y con predominio musulmán, como la uigur (unos 11,3 millones de personas), la kazaja (unos 1,6 millones de personas) y otras, cuyos idiomas, culturas y formas de vida son claramente diferentes de los de la etnia han, mayoritaria en la China “interior”.

En marzo de 2017, el gobierno de Sinkiang promulgó la “Normativa sobre Desradicalización”, que describe y prohíbe una amplia variedad de conductas calificadas de “radicales”, tales como “difundir el pensamiento radical”, desacreditar o negarse a oír o ver programas de la radio y la televisión estatales, llevar burka, llevar una barba “extraña”, resistirse a las políticas nacionales y publicar, descargar, almacenar o leer artículos, publicaciones o material audiovisual de “contenido radical”. Esta normativa también establece un “sistema de responsabilidad” de los cuadros oficiales respecto a la labor de “desradicalización”, así como la revisión anual de su desempeño.

Se calcula que hasta un millón de personas uigures, kazajas o de otras etnias predominantemente musulmanas se hallan recluidas en centros de “transformación mediante la educación”. Las autoridades chinas negaron la existencia de estos centros hasta octubre de 2018, cuando reconocieron que existían, aunque describiéndolos como centros voluntarios y gratuitos de “formación profesional” cuyo objetivo, según afirman, es proporcionar a la gente una formación técnica y profesional que le permita encontrar trabajo y llegar a ser ciudadanos y ciudadanas “útiles”. Sin embargo, la explicación de China no cuadra con los informes de palizas, privación de alimentos y reclusión en régimen de aislamiento que han dado a Amnistía Internacional personas que han estado detenidas en estos centros. China ha rechazado las peticiones de la comunidad internacional, incluidas las de Amnistía, para que permita el acceso sin trabas a Sinkiang de expertos independientes. En cambio, se ha esforzado en silenciar las críticas invitando a delegaciones de diferentes países a visitar la región en recorridos cuidadosamente organizados y estrechamente supervisados.

PUEDEN ESCRIBIR LLAMAMIENTOS EN: Chino e inglés

También pueden escribir en su propio idioma.

ENVÍEN LLAMAMIENTOS LO ANTES POSIBLE Y NO MÁS TARDE DEL: 18 de febrero de 2021

Consulten con la oficina de Amnistía Internacional de su país si desean enviar llamamientos después de la fecha indicada.

NOMBRE Y GÉNERO GRAMATICAL PREFERIDO: Mahira Yakub (femenino)

ENLACE A LA AU ANTERIOR: <https://www.amnesty.org/es/documents/asa17/2391/2020/es/>